13 JUL 2001
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

www.chineseworld.com/tor
世界日報
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
ALL RIGHTS RESERVED

挾持女子性侵犯 色魔就逮

施暴後將幾近全裸被害人推下車 約克郡警方不到三小時嫌犯獲捕

【本報多倫多訊】約克郡警方於昨日凌晨逮捕了一名涉嫌性侵犯的男子。據警方指稱，這名男子先是在多倫多警察總局附近的市中心街道上挾持一名二十五歲的女子，將其帶至萬錦市一處僻靜的小學停車場上施暴，得手後居然將幾近全裸的女子推下車。疑犯目前被控性侵犯、綁架和暴力禁錮等多項罪名。

被捕的為二十一歲的萬錦市男子法洛克（Michael Farouk）。警方是根據受害人提供的對嫌犯和其所駕車輛的描述，於昨日凌晨在其位於萬錦市的寓所內將其逮捕，罪名是綁架、暴力禁錮、性侵犯、毆打他人、搶劫和以死亡相威脅等。該男子將於今日在新市法庭過堂。

負責調查此案的約克郡警方第五分局探員表示，案發於七月八日凌晨一時三十分左右，二十五歲的女被害人在多倫多市中心卡爾頓街(Carlton St.)與央街(Yonge St.)交匯處附近徒步行走時，遭到一名色魔攻擊。這個色膽包天的歹徒不顧當時不時有人從街頭狂歡節現場來來往往，竟然持刀將被害人挾持到停在附近的一部汽車內，然後駕車帶著女被害人向萬錦市方向駛去。

歹徒最後將車停在位於堅尼地路(Kennedy Road)與史蒂爾斯東路(Steeles Ave. E.)交匯處東北角，在艾德格洛夫小學(AldergrovePublic School)的停車場內強暴了被害人。得手後，他將近乎裸體的被害人推下車，帶著她的手袋和部分衣物逃離現場。

被害人跑到附近的民宅求救和報警。根據她提供的歹徒特徵和車牌，約克郡警方快速出擊，在案發不到三個小時後將嫌犯逮捕。被害人被送往約克郡的一家醫院，她身受輕傷，經敷藥後出院。

嫌犯施暴的現場在史蒂爾斯東街以北五十公尺左右，在這間小學的附近是一些獨立住宅，旁邊是一個街頭公園，區內環境幽靜，其中住著很多的華裔。

昨日上午，警方封鎖了小學停車場附近的道路，警員在此展開搜索，希望找到更多的犯罪證據。

一名住在附近的華裔男子昨日表示，這一區在夜深人靜的時候非常僻靜，很少有人走動。

警方目前正在對該案進行進一步的偵調，特別呼籲市民提供相關的線索。警方的電話為(905)895－1221，分機7071。

禿鷹式戰機

↑圖為一架與昨天在沙尼亞墜毀骨董飛機同型的海軍型禿鷹式戰鬥機。這種飛機在第二次世界大戰期間出現，一開始是用於裝備英國皇家空軍，後來又發展出海軍型。從圖中這架有加拿大海軍塗裝的禿鷹式戰機可以看出，尾部有一段在航空母艦著陸時使用的著陸鉤。（資料照片）

出廠逾半世紀 航空展表演時失事

骨董戰機墜毀 飛行員喪生

【加通社安省沙尼亞電】一架已飛行了半世紀的骨董戰機，昨天在為安省沙尼亞（Sarnia）航空展表演時不幸墜毀，飛行員當場喪生。

加拿大海岸防衛隊安省川頓搜救中心指揮官赫耶上尉說，失事的是一架海軍型禿鷹式（Hawker Seafury）戰鬥機，這種第二次世界大戰時期出現的單引擎飛機，機型巨大，馬力也很大，對觀眾頗具吸引力。

失事的單座飛機一九四九年出廠，使用一台螺旋槳引擎。

據目擊者稱，當時這架飛機正在做一個大角度俯衝動作，但不知何故，俯衝後未能重新拉起，筆直墜落距沙尼亞機場以東約一公里的樹叢裡。

遇難的飛行員是加拿大人，但在聯絡上他的家屬之前，當地官員拒絕透露其姓名。

飛行表演向來危險。不到三週之前，加拿大空軍的雪鳥特技飛行隊在安省倫敦市伊利湖上空訓練時，有兩架噴射式飛機在空中發生碰撞，其中一架直墜湖中，所幸機上的飛行員及一位乘客及時跳傘逃生。

多市出租住房短缺 租價飛漲

市府若未採取有效措施 恐影響經濟發展和生活水平

【本報多倫多訊】多倫多市最新研究資料表明，多市用於出租的住房短缺已經拉響警報，其嚴重程度達到令人吃驚的地步。如不採取有效措施，住房短缺和租屋價格飛漲勢必會影響多倫多市未來的經濟發展和市民的生活水平。

市府城市規劃局日前的一份報告表示，多倫多市每年需新建二千五百個居住單位，方可基本滿足租屋者的需要。但在二〇〇〇年全年中，整個城市僅由私人公司建成過三十個居住單位。

多市的空房率目前下降到百分之零點六，意即每千套住房單位中，僅有六套可以拿出來用於出租。報告中表明，城市出租房屋合理的空房率，應該保持在百分之二至百分之三之間。

由於用於出租的住房奇缺，造成奇貨可居，租屋價格飛漲。根據市府公佈的數字，一九九九年一居室公寓的租價在多倫多平均為七百七十二元，二〇〇〇年平均達八百三十三元，上漲率達百分之八。

多倫多市目前大約九十萬房戶中，有四十七萬五千戶租房居住，佔總數的一半多。租屋者大多是年輕單身或已婚無子女的年輕夫婦，或是耆老。

由於租屋者中有很大比率是年輕的技術專業人士及社會的主要勞動力，以及有專業技能的新移民，出租屋價格的上漲必定會影響到這些人定居多倫多的意願。從長遠看，勢必會造成人才的流失，使多倫多失去經濟持續發展的原動力。

此外，租屋費用上漲對低收入家庭造成最大衝擊，加重社會福利、健保和其它許多方面的政府負擔，使城市市政服務的功能下降，影響全體市民的生活質量。

多倫多市政府目前只能在自己有限的範圍內對抑制住房短缺採取一些非根本的解決辦法。去年多市公布新的市政附例，鼓勵已經購買房屋的市民，在自己的住房內開闢出用於出租的房間，以擴大出租屋的房源。

市政府還公佈一些政策法規，在稅收上鼓勵私營公司開發興建專門用於出租的公寓大樓，並計劃在土地利用審批上優先照顧此類房屋的開發。

多倫多市人口預計在二〇三一年增加到二百六十萬。持續抵達的新移民潮，令目前的措施無法從根本上解決住房的危機。多倫多市府呼籲，只有靠三級政府在資金、政策上的合作，才能從根本上使這一危機得到解決。

聯盟黨逼退 戴國衛交出領導權

盼以請長假方式體面下台 建議由希爾擔任代理領袖 國會黨團及全國理事會將討論

【加通社渥太華電】在加人聯盟黨全國理事會要求戴國衛辭職後，一直拒絕妥協的黨魁戴國衛昨天終於被迫同意交出該黨領導權，但希望以請長假方式體面下台。

戴國衛直至前天下午還在堅持說，他絕對不會屈從於黨內一小撮分裂分子的壓力而辭職。但在傍晚傳出聯盟黨全國理事會已擬妥要求戴國衛下台信函消息後，情勢急轉直下，戴國衛交出黨的領導權頓成定局，剩下的只是以何種方式下台的問題。

戴國衛此次黯然下台，距其以黑馬姿態躍上聯邦政治舞台、出任國會第一反對黨領袖恰好一年。他的下台，也象徵著聯盟黨企圖聯合保守黨人統合加拿大右翼政治力量努力的失敗。

加人聯盟黨國會黨團主席希爾昨天下午已與十三名反戴國衛的聯盟黨籍國會議員代表人物史達通電話，商談如何處理戴國衛交出黨的領導權之事。

目前大致的安排是，戴國衛以請長假方式交出領導權，然後在明年四月黨全國代表大會時選舉新的黨領袖，在此之前，由一位代理領袖統率全黨。戴國衛希望由希爾擔任代理領袖，但此事尚須透過加人聯盟黨國會黨團及全國理事會成員協商後才能確定。

加人聯盟黨國會領袖雷諾斯昨天表示，戴國衛沒有直接辭職，而是請長假，因為他希望能夠透過這種方式維持黨內某種形式的和平。雷諾斯接著說：「如果他辭職，就必須舉行黨領袖選舉，我認為現在選舉黨領袖對我們所有人都不利。要是馬上進行領袖選舉，黨內分裂會更趨嚴重，這就事與願違了。」

戴國衛目前在亞伯達，據稱只有就他交出黨的領導權之事達成協議後，他才會發表評論。

加人聯盟黨一位高層人士稱，根據一項非正式的安排，黨的共同主席卡洛普西斯也下台，改由被認為立場中立的加人聯盟黨全國理事會成員所羅門擔任此職，與此同時，那十三名因反對戴國衛人士而離開的聯盟黨籍國會議員，立即重返該黨國會黨團。

反戴國衛陣營似乎並不滿足於戴國衛以請長假方式下台，他們主張戴國衛應該無條件地立即辭職，然後由國會黨團與黨的領導機構全國理事會共同選出代理領袖，就像黨章規定的那樣。

雷諾斯昨天證實，聯盟黨全國理事會成員、戴國衛支持者和他的競選委員會共同主席懷特，主持撰寫了要求戴國衛下台的信函，理由是他繼續擔任黨領袖危害黨的利益。

據稱，在聯盟黨全國理事會成員中，只有一人不同意要求戴國衛下台，那就是戴最堅定支持者麥吉爾。

延宕了七十五天的加人聯盟黨內訌事件終於即將落幕，但已經給該黨造成難以彌補的傷害：在此期間，有十三位該黨籍國會議員退出聯盟黨國會黨團。

傳空軍擬添購巡弋飛彈

但軍方指預算有限 可能無法列入考慮

【加通社新斯高沙省哈利法克斯電】國防策略專家表示，加拿大空軍正考慮添購新武器，那就是在波斯灣戰役及科索沃維持和平任務中大出鋒頭的巡弋飛彈，以應付二十一世紀的需要。

空軍戰略計畫家易斯誠柯上校說：「我們應該考慮未來的需要，以及目前有哪些選擇。」其中一項就是曾在實戰中廣泛被使用的戰斧(Tomahawk)巡弋飛彈，每一枚約需六十萬至一百萬元之譜，它可以在距離戰場之外相當安全的地方發射，由高科技導引系統將內含四百五十公斤高爆炸彈藥的彈頭送至目標。

空軍在今年春天曾檢討，到二〇一〇年時，需不需要巡弋飛彈，其主要原因就在這種飛彈可以減少犧牲寶貴飛行員的生命。

不過，易斯誠柯也表示，以目前空軍的有限預算可能無法將巡弋飛彈列入考慮，他說：「在理想情況下，我們當然同時可以有無人飛行器和有人飛行器；不過，如果沒辦法而非要選擇不可的話，像巡弋飛彈這種又昂貴、又只能用一次的特定武器可能就不得不割愛了。」

加拿大空軍近十年來因受經費限制，連飛行員的飛行時數都減少，而最近，CF－18戰鬥機還可能被迫停飛三分之一，以便將錢省下來付其他三分之二飛機更新裝備之用。

國防分析家亨利表示，戰斧巡弋飛彈在對伊拉克及塞爾維亞作戰中已經證明其性能之可靠，他說：「我們應當對添置巡弋飛彈作進一步之研究。」

不過，亨利也表示，有一個問題可能要注意，那就是一般民眾認為巡弋飛彈是一種攻擊性武器，如果加拿大擁有的話，可能會破壞歷來被認為是世界和平維護者的名望。

新聞提要

新移民潘中原才報到罹骨癌（B1）
美大威廉絲衛冕溫布頓后座（體育）
垃圾車衝落山坡 樓塌人亡（港聞）
曾志偉酒吧外遇襲 滿臉血（港影）
胡瓜秀秀19年婚姻終告仳離（台影）
98年發現小行星命名為金庸（陸聞）
解放軍將精減陸軍擴編艦隊（陸聞）
賭場花招多．專誘退休老人（A8）

多倫多 溫哥華
QUAERERE VERUM
KINGSTON COLLEGE
英皇學院
905-513-1685
80 Acadia Ave. Markham
(Warden 與 Steeles)
www.kingston.edu

譚銘堅
BMO Nesbitt Burns
KEN TAM
(905) 886-6633

Tea Shop 168 XI
377 Yonge St.
Toronto
Tel: 416-979-0168
168 TEA
高興集團
北美地區總代理
Tasty Enterprises Ltd.
3400 14th Ave. Unit #4-#5 Markham, L3R 0A7 Ontario, Canada
TEL: (905)947-9033 FAX: (905)947-9035
Tea Shop 168 XII
120 Cumberland St., 2nd Fl.
Toronto
Tel: 416-964-0302
加盟專線 (905)947-9033
恭賀美國L.A. 第十三、十四、十五、十六分店
即將開幕
www.tasty168.com
美國加盟專線 Tel: 1-323-264-8168 Fax: 1-323-264-0711

PETROF
百份百歐洲鋼琴
藝術結晶，完美之作

市面上的家電產品，虎牌是唯一仍在日本原廠製造的品牌
TIGER 虎牌家電 值得信賴
High-Performance for Better Living

MADE IN JAPAN
總代理
恆健企業股份有限公司
1645 SISMET RD. #11, MISS. L4W 1Z3
連絡電話: (905)238-8799/(416)616-5666 或 FAX: (905)206-0833
各大電器行均有代售

多市爭辦奧運 進入最後關頭

首輪投票週五登場 面對北京巴黎強敵 多市以無風險城市姿態出現 希望濃

【加通社莫斯科電】二〇〇八年夏季奧運會的主辦權即將於日內揭曉，國際奧林匹克委員會的權衡結果將決定多倫多的奧運之夢是否能夠實現。

面對北京與巴黎的強有力競爭，多倫多以無風險城市的姿態出現，希望國奧委將其看作北半球的寄望。去年的澳洲雪梨奧運會一帆風順，大獲成功。

從表面上看，國際奧委會似乎應該對此表示興趣，尤其考慮到二〇〇四年雅典奧運會所面臨的種種潛在問題。但是，北京的優勢實在不容低估。對國際奧委會來說，在全世界人口最多的國家舉辦奧運，其政治意義非同小可。

「從政治層面考慮，北京具有其他四個城市所欠缺的特點。很多有識之士認為，中國不應該舉辦奧運會。然而問題的焦點在於，究竟哪種方式最能幫助中國改善其社會；是讓其舉辦奧運呢，還是不讓其舉辦奧運？」來自英國的國際奧委會成員李克瑞（Craig Reedie）最近在接受倫敦一家報社採訪時說道。

反對北京申辦奧運的勢力亦非常強大，其中包括美國民主黨籍議員蘭托士（Tom Lantos）。蘭氏的論點是國際奧委會不應對大陸踐踏人權的做法視而不見，而其他人則認為北京還沒有能力舉辦如此大型的賽事。

歐洲議會於上個星期通過了一項提案，從上述兩個原因方面都表示反對北京主辦二〇〇八年奧運會。週日，國際奧委會成員之一、英國的安妮公主向倫敦的觀察者報透露，她將投票支持多倫多，而她反對北京的理由則是大陸的人權紀錄及侵占西藏。

然而，國際奧委會辦事一向我行我素，這些建議的影響輕重無從獲悉。目前普遍認為北京的風頭最健，多倫多要想在莫斯科獲勝，必須希望北京在週五的首輪投票中遇到挫折。

選擇奧運主辦城市的投票過程，類似於老式的加拿大政治集會，投票連續分輪進行，每輪淘汰最低得票者，直至某個城市獲得過半數票為止。估計首輪投票數目會有一百零六至一百零八票，多倫多競選奧運委員會希望北京首輪獲得的票數少於百分之四十二。一般認為，投票過程拖得越長，越對北京不利，說明有更多的個別國奧委成員以人權為由反對北京。

多倫多承認現時落後於北京，但表示仍有取勝機會。儘管受到了市長拉士曼調侃肯尼亞土著是食人生番不當言論的影響，多倫多相信，其集中的運動場地，及對運動員提供的服務仍有著巨大的說服力。加拿大的三屆奧運賽艇金牌得主麥克比恩（Marnie McBean）說，一切都還是未定數，因為直至最後投票關頭，許多成員都還會改變主意，甚至臨時作出決定。

國際奧委會的成員近來收到大量由人權活動份子發出的電子郵件，呼籲阻止北京獲得二〇〇八年奧運會的申辦權。

多市旅遊局：歡迎同性戀者來玩

看好該族群消費力 今夏加倍印製旅遊畫冊強力促銷

【加通社多倫多電】夏天是旅遊旺季，多倫多市旅遊局的官員正在掀起一場推廣運動，努力向計劃度假的男女同性戀者介紹加拿大人口最多的城市。多市旅遊局已經加倍印製了專門面向同性戀讀者的旅遊畫冊，準備在世界各地的旅行社、導遊團及賓館分發。

多市旅遊局的一位女發言人說，該局還在即將於舊金山、紐約、華盛頓等地舉行的旅遊節中預定了參展攤位。「我們的目標是讓世人知道多倫多是個理想的同性戀者度假勝地。」

根據舊金山「社區推銷」公司的統計，美國市場上同性戀者的旅遊花費達到五百億元，佔其旅遊業的一成。百分之八十九的同性戀者擁有有效護照，相比之下，全體國民中只有百分之二十九的人擁有護照。同性戀者的旅遊消費力，由此可見一斑。

滿地可於一九九四年開始關注同性戀旅遊業，並在三年後加強宣傳攻勢，特地從「社區推銷」公司招聘了推銷大師羅湯姆，助其開發市場潛力。

羅湯姆曾為多家公司主持了開發同性戀旅遊市場的業務，他的客戶包括Lufthansa、Quantas、美國航空及佛羅里達州。另外，他還經常把行內人士召集在一起舉辦交流展覽。

在他的指導下，魁北克省府亦加入了行動，他們在同性戀報章刊登廣告，並製作了旅遊圖冊及網頁，希望把同性戀者招徠至滿地可及魁北克城度假。

滿地可還更上一層樓，正在爭取二〇〇六年同性戀者運動會（Gay Games）的主辦權。如果成功，滿地可必將成為全世界同性戀者的關注中心，當地經濟亦將獲得一億五千萬元的資金注入。

對多倫多來說，要想在同性戀群體中建立起旅遊勝地的聲譽，可能還要花上幾年的時間。

「許多美國人認為多倫多風氣過於保守。他們不知道其實多倫多是全世界第三大戲劇中心，新潮酒吧眾多，甚至還是同性戀電視劇「Queer as Folk」的拍攝地。」一位專為同性戀者旅遊雜誌撰稿的作者說道。

羅湯姆目前正以合約形式為多倫多效力。他指出，雖然與本地的同性戀者行業結成同盟關係至關重要，但這只是第一步，多市還必須號召省府參與，並和附近其他城市聯手。

➡幸運的安省婦女弗勒，上週六在尼加拉瀑布賭場，從老虎機口中輕而易舉「拉」出一百三十二萬九千九百九十四點二五元，成為安省有史以來的吃角子老虎第一大贏家。圖為弗勒（右）昨天和女兒一起手持百萬元大支票，喜笑顏開。（加通社）

玩吃角子老虎 100元中132萬

安省老虎機史上最高彩金 37歲婦女成百萬富婆

【多倫多訊】吃角子老虎一直被稱為是「吃錢連渣都不吐的機器」，可是尼加拉瀑布賭場一台老虎機上週六卻一口氣吐出一百三十多萬元，是安省到目前為止金額最高的老虎機彩金，三十七歲的安省婦女弗勒因此瞬間成了百萬富婆。

CFTO電視台昨天採訪這位在其男友開設的建築公司任經理的幸運女賭俠時，她正在格林斯碧住所附近和男友共同擁有的六穴高爾夫球場上揮桿慶賀。也許是因為剛剛領取了一百三十二萬九千九百九十四點二五元的大支票，弗勒揮桿擊球準頭不佳，但她依然掩飾不住興奮地對記者表示，自己也沒有想到會在老虎機上贏到那麼多錢。

弗勒回憶當時的情景說，星期六原來計畫和男友一起共進晚餐，可是一場大雨不期而至，於是臨時改變計劃去尼加拉瀑布賭場玩老虎機。

弗勒說，當時她買了一百元的籌碼，想不到只拉了幾下，老虎機的燈就亮了，接著便顯出了一個巨大的$符號，接著又顯出了第二個$符號。弗勒說：「當時我心想，第三個一定是個其他什麼符號，結果想不到第三個符號也是$。」

弗勒的老闆男友、經營建築公司的唐恩在一邊插話說：「當時只聽弗勒說：『我中了個大傢伙』。我走過去一看，果然了得。」弗勒表示，她會將獎金的一部分用於投資，另外在女兒滿十六歲時會買一輛新汽車送她。

現行健保制 56%加人非常滿意

最近民調顯示 41%不滿意 32%支持部分醫院民營化

【加通社滿地可電】一項最近公布結果的民意調查顯示，超過百分之五十六的加拿大人對現行健保制度感到非常滿意，但同時又有超過百分之四十一的人表示不滿意，更有近百分之三十二的人支持將部分醫院民營化。

里格市場調查公司在六月五日至六月十三日期間，訪問了一千五百零三名加拿大人，了解他們對現行健保制度是否滿意。結果發現，滿意率為百分之五十六點六，不滿意率為百分之四十一點一，另有百分之二點三的受訪者不置可否。

從這項調查結果可看出，各個省居民對健保制度的滿意率也不盡相同，其中亞伯達省的滿意率最高，為百分之六十八點二；而魁北克省的滿意率最低，僅為百分之四十四點九。其他省份的滿意率分別為：安省百分之六十四點三，緬尼托巴及沙斯卡其旺省為百分之六十一點七，大西洋省為百分之五十三點六，卑詩省為百分之四十六點六。

里格市場調查公司總裁里格指出，自九四年開始，健保事務就成為加拿大人最關心的首要問題。里格在接受採訪時說，加拿大人普遍對目前的健保服務品質感到滿意，但對整個健保體制卻頗有看法，尤其是魁北克人。里格說，在這次調查中，居然有百分之五十三點四的魁北克人表示對現行健保制度不滿意，是該公司歷來調查紀錄中，不滿意率最高的一次。

調查結果還顯示，百分之三十一點八的加拿大人希望將部分醫院民營化，以緩解各省健保經費匱乏的狀況。這與另一家民意調查公司艾科斯公司不久前公佈的民意調查結果不謀而合。

根據艾科斯公司進行的同類調查，發現超過三分之一的加拿大人贊成實行健保雙軌制，即支持自己付錢以取得更及時的醫療服務。其中年收入在六萬元以上的高收入者支持率最高，為百分之五十二。年收入在四萬至六萬的中產階級者的支持為百分之三十八。而低收入者則普遍不支持健保雙軌制。

綜觀各省目前的健保服務現狀，卑詩省護士已拒絕提供超時服務，以促使省政府提高薪資待遇；在新斯高沙省，仲裁者正在努力調解省政府和數千名健保服務工作人員之間激烈的待遇爭端，與此同時，哈利法克斯地區的護士、實驗室技師和其他醫護工作人員則威脅要集體辭職，以對抗省政府強行復工令。

擁護現行健保體制人士認為，導致這些問題的原因是渥京政府多年來削減健保經費所致。自由黨政府曾在九五年削減了六十億元的加拿大健保及社會福利撥款，而這項撥款是用於幫助各省政府支付各類健保和社會福利項目。聯邦政府去年秋天同意，今年將健保及社會福利撥款恢復到一百八十三億元的水平。但知情者指出，這只是六年前的標準。

里格說，根據他們公司的調查，有高達百分之六十二點三的加拿大人反對將部分醫院私營化，其中大多數是老年人。但里格同時指出，支持者大部分是年輕人。里格說：「這個事實非常重要，如果年輕人都希望將部分醫院私營化，那麼在未來就會有這種趨勢。」

總理克里靖上月訪問瑞典時曾表示，收取使用費也許是解決醫院及其他醫療機構經濟負擔的一種辦法。其實沙斯卡其旺省早在六八年時就實行向病人收取使用費的方法，直到七一年才放棄了這種做法。因為研究人員發現，這種做法使窮人和老年人沒有能力看病，而且也沒有起到降低健保開支的作用。

但加拿大家庭醫生學會主席、沙省資深醫生葛爾赫恩認為，現在也許是重新考慮收取使用費方法的時候。

減少溫室效應 專家：地球之肺作用有限

籲勿忽略長期解決方法如能源效應等問題 盼加國擔起重責

【加通社渥太華電】加拿大土壤科學專家、再生資源專家及環保事務法律專家組織在今天正式發表的報告中指出，有「地球之肺」美譽的植物群對減少溫室氣體效應的作用相當有限，加拿大應該在此問題上擔任開路先鋒，以積極行動擔負起減少溫室氣體排放的責任，而不是跟在美國後面亦步亦趨。

以降低全球溫室氣體排放量為主題的京都協定討論會，本週在德國波恩再度舉行。估計屆時「地球之肺」理論會再次浮上檯面。推崇「地球之肺」理論的人士認為，加拿大豐富的森林資源及巨量農田作物，能大量吸收大氣中的二氧化碳，因而可以有效地降低溫室氣體效應。

但沙斯卡其旺大學土壤科學專家安德森、亞伯達大學再生資源副教授格蘭特，及西海岸環保律師協會成員沃爾夫在合作撰寫的「Taking Credit」中嚴肅指出，「地球之肺」對降低溫室氣體效應的作用相當有限，必須先要符合一些特定的標準。

委託撰寫這篇報告的鈴木（David Suzuki）基金會發言人史考特指出，「地球之肺」的理論會使政府及其制定的政策方針忽略更重要的、長期的解決溫室氣體排放的方法，而每個人都知道這是非常重要的。史考特說：「如果我們把注意力都集中在「地球之肺」所起的作用上，那我們將不會再關注能源效應及清潔能源問題。」

研究報告指出，雖然「地球之肺」所起的作用能使溫室氣體效應程度降低到京都協定所規定的標準，但如果不先強制規定一些特定附加條件，這種方法反會成為一些國家增加溫室氣體排放的漏洞。

加拿大和澳洲、日本、美國及其他一些國家，均希望利用「地球之肺」的方法來降低溫室氣體排放造成的危害程度。據京都協定要求，到二〇一〇年，溫室氣體排放量要在一九九〇年基礎上降低百分之六，當時全球八十多個國家簽署了這項協定。

但在去年十一月舉行的會議中陷入僵局，主要是因為歐洲國家反對加拿大及美國等一些國家所提出的，利用「地球之肺」降低溫室氣體排放效應的方法。美國又在最近表示單方面退出京都協定，使京都協定是否能夠貫徹，蒙上一層陰影。

史考特認為，現在正是加拿大起領導作用的時候。史考特說：「加拿大應該明確表態會接受這項協定，而不是隨聲附和美國。」史考特表示，加拿大必須擔當起帶頭先鋒的作用，率先打開一些問題的死結，諸如有關「地球之肺」的爭議。

⬅多倫多市旅遊局今夏發起宣傳攻勢，希望能夠吸引大批男女同性戀者前來這個全加人口最多的城市度假。圖為在六月二十四日舉行的多市同性戀驕傲日大遊行中，一位參加者在央街大道上表演的情形。（加通社）

真善美旅行社

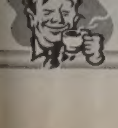
豪華郵輪大特價
每位每月只付 US $14起
七萬噸大郵輪，豐富娛樂，勁歌熱舞，可自由停留迪士尼樂園、世界縮影、MGM 等。
郵輪熱線(416)754－1234 ANNA

特價旅行團 順道遊
美東四天遊．加東三天遊
洛機山、積士柏、班芙四天遊
佛羅列達4至8天逍遙遊
南加州3-10天逍遙遊
夏威夷3-8天逍遙遊
東京迪士尼、香港五天遊
泰國曼谷芭提雅香港五天

特價來回機票
－香港、台北、北京、上海
代理中國國內機票
特廉酒店，代客租車，旅行保險

士嘉堡美麗村 416-754-8000 416-754-1234
士嘉堡慶龍中心 416-412-7800
萬錦市太古廣場 905-470-7331
密西沙加紐榮中心 905-615-9898
阿伯特省卡加利市 403-263-4033
市外免費長途電話 1-888-999-0000

新書又到了！
最新大陸書刊展
優惠展銷月全部半價
時間：11:00am－7:00pm,
地點：多倫多中區華埠文華中心底層
222 Spadina Ave. Toronto
電話：(416)591－0413
新大陸書店
大陸新書最多最平


世界日報
世界週刊
每週日刊出
新知懷舊・佳作不斷

卑省六月失業率微揚 達7%

半職工作機會減幅最大 女性首當其衝 失業率增幅 緬省居首位

【溫哥華訊】卑詩省今年六月份失業率比上月略升，達百分之七，其中又以半職工作機會減幅最大，達百分之四點五，而女性半職人員所受衝擊亦最強，減幅達百分之六點五。與省內其他地區相比，大溫地區同期失業率較低，僅有百分之五點七，而同期加拿大總失業率仍維持百分之七不變。

卑詩省統計局報告顯示，卑詩省二〇〇一年六月份失業率略升，雖然期間勞動人口總數減少一萬二千四百人，跌幅為百分之零點六，但失業人口卻增加了一萬六千四百人，增幅為百分之零點八，所以總失業率仍呈上升局面。

卑詩省為全國六月份失業率升高的五個省份中的一省，期間失業率增幅最大的為緬尼托巴省，由上個月的百分之四點九，上升至百分之五點四，增幅為百分之零點五，卑詩省居次，亞伯達省則因勞動人口總數增加，使得失業率增加百分之零點一，達到百分之四點六。

雖然六月份緬省及亞省的失業率增幅最高，但是兩省仍是全國最低失業率的省份。同期失業率跌幅最大省份則為愛德華王子島省，該省因勞動總人口數減少，加上就業人口增加，使得六月份失業率較一月前下降了兩個百分點，達百分之十。同期，加拿大全國失業率仍維持不變，達百分之七。

卑詩省六月份減少的工作機會多為半職工作，半職工作減幅達百分之四點五，其中更以女性首當其衝，每周工時三十小時以下的女性半職員工人數減少一萬九千七百人，減幅達百分之六點五，男性半職員工數則略為上升，增加七千四百人，增幅為零點一個百分點。另一方面，全職工作增加零點二個百分點，自雇工作則增加二點一個百分點。

卑詩省西北部、西南部及大溫地區六月份有較低的失業率，其中，大溫地區失業率僅達百分之五點七；此外，溫哥華島及省西南沿海地區的失業率為百分之八點五，湯普遜・奧肯那根區失業率則有百分之十點五。與去年六月相比，卑詩省境內三個地區失業率上升，分別是溫哥華島／省西南沿海地區，失業率上升百分之二點二，省北部沿海地區和內其古（Nechako）區上升百分之零點九，以及卡瑞布上升百分之零點八。

雙十國慶籌備會議 僑界捧場

張邦良、崔耀璜分別膺選餐會及遊行總召集人 主要活動與往年大致相同

【溫哥華訊】駐溫哥華台北經濟文化辦事處八日下午在華埠富大海鮮酒家召請大溫哥華地區僑團舉行今年慶祝中華民國雙十國慶籌備會議，出席的社團相當踴躍，證明國府政權更迭、政黨輪替之後，大溫地區僑團正在台灣民主進程的影響下進一步融合。

大溫地區僑界歷年的慶祝雙十國慶活動都由加西僑務委員、全加中華總會館理事長關啟宗擔任籌備委員會主任委員，不過關啟宗最近表示負責這項活動多年下來略感疲倦，希望「換人做做看」。台北經濟文化辦事處和四名僑務委員經多次討論，決定由以往一名主任委員總體負責的做法，改為選舉三名國慶籌備負責人，兩名總召集人各負責國慶餐會和國慶遊行，另選一名財務組長保證財務的獨立和公開。

昨天的會議在台北經濟文化辦事處處長秦日新主持下，經由提名、附議、舉手表決等程序，推選加西僑務委員張邦良為國慶餐會總召集人，世界廣東同鄉總會加西分會理事長崔耀璜為國慶遊行總召集人，僑務委員李重義為財務組長。與會的三人欣然接受大家委託，決心吸收往屆的經驗，把今年的雙十活動辦得更好。

昨天會議初步透露，今年已規劃的僑界雙十國慶活動主要內容，與往年大致相同，國慶大遊行定於十月六日在溫哥華華埠舉行，國慶餐會十月六日晚在華埠富大海鮮酒家舉行。

大溫哥華地區的雙十國慶慶祝活動，往年一向由與國民黨關係密切的全加中華總會館主導，由該會館出面召請僑團，在會館內舉行籌備會議。不過，在台灣政局丕變後，基於總會館的傳統色彩或難讓部份社團心存顧忌，台北經文處於去年首度主動出面，召請僑團舉行這項籌備會議，獲得熱烈迴響。

昨天的會議共有近七十位社團代表出席，全加中華總會館等在傳統僑社居主導地位的社團依然積極參與，關啟宗並為國慶遊行總召集人崔耀璜聘為顧問，崔耀璜希望他發揚「退而不休」的精神，把籌組的經驗和智慧傳給新人。

台北經文處處長秦日新昨天在會中致詞時指出，陳水扁當選總統之後，台灣經由政黨輪替展現一番新氣象，大溫地區僑界透過去年成功的聯合舉辦雙十國慶活動，充份顯示對新政權的擁護和向心。他鼓勵僑界踴躍參與，祝願今年的慶祝活動辦得更加圓滿。

↑台北經濟文化辦事處處長秦日新（中）、僑務專員黃公弼、（右一）僑務總書吳郁華（右二）、歷屆慶祝中華民國雙十國慶籌委會主委關啟宗（左三）與（左起）國慶遊行總召集人崔耀璜、財務組長李重義、國慶餐會總召集人張邦良合影。（楊是農攝）

全球僑務會議 被喻春宵苦短

受限預算會期僅兩天 與會者抱怨三百多項提案根本無暇討論

【溫哥華訊】出席國府僑務委員會五月十七至十八日在台北圓山飯店召開的全球僑務會議的溫哥華代表說，這次會議祇有兩天時間實在是「春宵苦短」，與會者提的三百多項提案根本沒時間討論，結果有如石沉大海，會議用來討論「共同聲明」的時間一共不足兩小時，令人失望。

溫哥華地區的四名僑務委員關啟宗、張邦良、薛盛華、李重義都出席了這次重要會議，他們八日下午在駐溫哥華台北經濟文化辦事處假華埠富大海鮮酒家舉行的大溫哥華地區僑團雙十國慶籌備會議上各自報告了此行的心得感想。

僑務委員張邦良認為，這次會議的議題是「海外僑胞與國家安全」、「海外僑胞與國民外交」，今後僑務工作的重點是「國際[illegible]、走向世界」。

據了解，國府僑委會受預算限制，不得不將今年的第三屆全球僑務會議會期由往屆的五天縮短為兩天，予人匆匆走過場的感覺。

關啟宗認為這次會議沒分組討論，投票過程欠透明。薛盛華指會議「春宵苦短」，與會者提的三百多項提案根本沒時間討論如石沉大海。會議用來討論「共同聲明」的時間不足兩小時，一百多名代表排隊要求發言，情形比得上觀眾致電每人限定二十秒鐘的「全民開講」節目。

張邦良建議今後僑務會議寬列預算，對與會者所提的僑務工作議案都應詳加審議。

由張邦良、蕭欣義和關啟宗等加西地區三名僑務委員參與、來自全球僑社二十餘人集體起草的「全球僑務會議共同聲明」說，鑑於中共無視兩岸問題的本質，強勢策動「反獨促統」活動，製造對立分裂，我們呼籲盡速恢復兩岸協商機制，和平解決政治分歧，共同維護台海和平，創造兩岸雙贏。台北經文辦事處僑務專員黃公弼昨日向大溫地區僑團宣讀了這份聲明。

大溫公車司機罷駛 突破百日

勞資僵局化解仍無期 市民亟盼早日達協議

【溫哥華訊】大溫哥華地區公車司機罷駛，今（九）日將突破一百天的紀錄。對於需靠公車代步的市民，或倚賴公車帶來人潮的商業區都備感壓力，許多商家和市民都期盼勞資雙方儘快打破僵局達成協議，早日恢復大溫地區的大眾運輸服務。

工會司機罷工造成大溫地區公共巴士全面停擺，在漫長的三個多月期間，曾有仲裁專員瑞迪介入，及提出和解方案，但是勞資雙方互不讓步，公車司機勞工談判達成協議似仍遙遙無期。

本（七）月三日大溫地區公車罷駛工潮進入第九十四天，追平卑詩省勞工抗爭運動最長期的舊紀錄。一九八四年公車司機曾罷工長達九十四天，締創一項勞工史紀錄，當時的省長班奈特（Bill Bennett）以立法手段強制司機復工，才使這一場工運落幕。今年的公車司機罷駛，不但打破原有的紀錄，而且照目前情勢看，似乎仍無化解僵局的跡象。

根據溫市中心商業促進會發布的一項調查報告，自公車停駛以來，該會百分之八十五會員表示生意減退，平均跌幅為百分之廿九，最嚴重甚至高達百分之七十五。為因應生意惡化，有四成五商家被迫減少值班人員，近半數則延遲僱請夏季工作人員，還有些業主則是延長自己的上班時間，以節省成本，才能讓生意得以維繫下去。

此外，有些市民組成團體，曾上街抗議公車停擺影響民生及帶來不便，紛紛呼籲省府介入公車司機的勞工糾紛，但是省府勞工廳目前暫仍按兵不動。

亞省增撥兩億醫療經費

人口增加快速 預算不夠用

【艾明頓市訊】亞伯達省人口快速成長，超出省府衛生官員的預期，鑑於本會計年度只過了三個月而已，各地衛生局的醫療服務體系感到壓力，省府不得不撥注額外的經費給醫療單位，以維持運作。

據myBC.com新聞指出，亞省境內區域醫療局今年新增大約一千張各種病床，而總共聘用十萬名護理人員。這件事實間接證明了亞省每年人口，正以四萬到五萬人的數量快速成長。

亞省政府這次額外增撥的經費為二億加元。亞省主要的兩個城市卡加利與艾明頓將獲得總額外撥款的百分之七十。亞省今年的醫療年度預算，因此將達到六十二億元。

加一法輪功學員 抗議中共鎮壓

使館前紮營示威 堅持靜坐到20日 各地同修齊聲援

【中央社溫太華電】一名加拿大法輪功修煉人士不滿中共鎮壓、屠殺大陸同修，從上周五（六日）起在中共駐加拿大大使館前紮營示威，預定靜坐到七月二十日，並盼望這項夜以繼日的抗議行動，能喚起世人對中共違犯人權的注意。

現年五十四歲的史密斯是北電網路公司的材料與設計分析師，育有三名子女。他說，他聽到中共最近升高對大陸法輪功修煉人的迫害，特別是在東北一個勞改營整死十五名女性信眾之後，覺得「非拿出行動」不可。

他表示，中共揚言七月二十日之前還不悔改的法輪功信眾將被用塑膠袋「窒息致死」，令人驚駭，因此他決意靜坐示威到七月二十日，希望這三百小時連續不斷的抗議行動能多少挽救一些人命。

史密斯在中共大使館前的人行道草皮上靜坐抗議，白天通常有一群同修和支持者陪伴，夜間也至少有一名信眾輪班保護，有些加拿大人從新聞上聽到他的感人事蹟，特地從遠地開車前來聲援，並捐食物等維生必需品給他。

法輪功修煉人也趁機在[illegible]下收集簽名，才兩、三天就已收到兩百多個支持法輪功、抗議中共迫害的簽名。

史密斯說，當年希特勒在大屠殺猶太人之前，也先把猶太族群「妖魔化」，如今中共鎮壓法輪功手法如出一轍，唯一差別是「中國人整中國人」，不是一個民族迫害另一個民族。

他聽說一九八〇年代，每天出動鎮暴警察鎮壓示威學生的南韓政府，經過學生紮營示威後不久，就改變總統選舉方式，由「選舉人團」方式改為「全民直選」的歷史，感到頗為振奮。

他說，不論他個人「喚醒世人注意」的行動能否改變中共的不人道政策，他堅決要在中共大使館前靜坐到七月二十日為止。

史密斯的抗議行動獲得滿地可、多倫多、渥太華、卡加利等加拿大各地同修的支持，他希望「所有善心人士加入我們的行列，呼籲中共停止迫害法輪功。」

對面的中共駐加官員有沒有任何反應？他說沒有任何動靜，只有一名「中國記者」前去他靜坐現場看過。

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
安省合格配鏡師
ACUVUE
最新 ACUVUE TORIC 散光隱形眼鏡
(416)224-8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 102/102A
North York Ont.
Cummer　Finch Ave.
BAYVIEW NORTH MEDICAL
診所在本中心大樓二樓 SUITE 201
Tel: (416)224-8757
(416)916-3937

慶祝本公司
榮獲三屆台灣省
農會委員會金牌獎
金牌獎
特惠大行動

名稱	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新配方口味香腸	每磅	5.00	3.98
紅龜粿	每塊	2.30	1.98
彰化滋養大肉丸	每粒	1.80	1.48
原味台式香菇大肉粽	每粒	1.50	1.26
QQ碗粿	每碗	2.00	1.58
正宗筒仔米糕	每份	3.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.60	3.08
東坡肉粽	每磅	3.85	3.48

・特惠行動辦法，請將本公司廣告剪起，即可享受優待，欲購從速，售完即止，批發除外。
工廠直營，絕無人工色素，防腐劑，為了大家健康天天出爐食品，請早先預定，30元以上免費送貨
預購電話 (416)218-9788 (416)568-3966
台灣食品(加拿大)公司
・本公司產品送百貨商，仍照常供應，歡迎預購

購買花旗參指南
一向以參場直銷，質優價廉而聞名的誠信與參有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗參買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗參的朋友切莫錯過這個慳錢的機會。
（特惠期間，優惠卡券一律停用）
地址：太古廣場內鋪位 A32
電話：(905)948-9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

得恩眼鏡
Ray-Ban
INTRODUCING RAY BAN SUN GLASSES
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新頂電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 信泰商場內
Tel: (416)609-3509
營業時間

安省教育廳註冊認可字號 876674 號
麥唐娜國際學院
McDONALD INTERNATIONAL ACADEMY
誠徵各國各地區代理
保證升大學
現在修完麥唐娜國際學院 OAC 課程，除了可選擇就讀
加拿大各大學
亦可免試、免托福
直升
世界承認（包括台灣、香港）
美國紐約州立大學
STATE UNIVERSITY OF NEW YORK U.S.A.
新校舍 新地址
多一次機會 多一個選擇
・開學日期：4月4日至6月29日
・如要 UPGRADE OAC 成績及趕及報讀九月份大學，請從速報名。
・歡迎轉校生，協助學生申請大學及申報成績。
・上課時間僅需13週，最多可修讀5科 OAC。
課程齊全：第10班至12班各科目（OAC 大學預科班（13班各科以及 ESL 學分課程）
地點適中：位於 Yonge & Bloor 地鐵站，只需步行三分鐘即可到達本校
優良師資：本校所有教師皆具有安省教師教學資格，更有輔導老師個別輔導學生
學費合理：移民 CAD$550/1科　簽證學生 visa student CAD$680/1科
開學日期：每年1月、4月、9月和7月暑期班
920 Yonge Street, 2nd Floor, Toronto, Ontario M4W 3C7 (Yonge & Bloor) Tel: (416)322-1502 Fax: (416)322-5775

Town Centre Montessori Private Schools
City Parent Magazine 1999, 2000 & 2001 Readers' Selection Awards
七月及八月暑期班課程 豐富多姿！
MONTESSORI學前班
・半日或全日班
・學生及教師比率低
・著重閱讀、寫作及數學
・日常法語班
・室內體操
・全年收生
小學及中學私校課程
・嚴格學術水平
・學生及教師比率低
・個人成績表
・多種學會及競賽運動隊伍
・升讀大學預備班
全面課外活動及多項完善設備
・鋼琴及樂理課程　・先進設施
・歌詠團及樂隊　・寬大明亮課室
・美術及動畫製作　・圖書館
・補習及溫習班　・戶外運動場
・各種語文課程　・實驗室及電腦室
・芭蕾舞及爵士樂　・體操場及禮堂
・武術　・美術、音樂及舞蹈室
全面學術課程 由兩歲學前班至Grade 12及O.A.C.
免費課後托管服務(7:00am-6:30pm)
備有校車接送

(905)470-1200 Grade 1至OAC　(905)474-3434 學前班　www.tcmps.com

世界日報　家園版　每週一～六刊出
溫馨實用・主婦好伴侶

昔日運動健將如今步步依賴枴杖 積欠醫藥費逾萬加元

新移民潘中原罹骨癌 亟需各界伸援手

【本報記者王瑤坤多倫多報導】一隻身移居多倫多的潘中原才在四月十五日度過廿八歲生日，這是他來加報到後的第一個生日，那時他才報到兩個月，卻因腿膝蓋隱痛首次進急診室，跟著就被診斷罹患骨癌。現已不能走路的潘中原昨（八）日說，他當時很沮喪，難以置信，直覺老天開了他很大的玩笑。

在本報上月中旬首次報導罹患癌症末期的肖權平獲得社區人士熱心照顧後，北約國語宣道會牧師江昭揚日前電傳本報表示，他對之前的報導，深受感動，最近有教友轉告來自遼寧的潘中原，報到不久即罹患骨癌，雖有社工和趕來的老父照顧，但其經濟情況無法支付開銷，亟需各界善心人士發揮己飢己溺的精神，伸出援手。

電機系畢業的潘中原從未想過一次不經意的膝蓋扭傷，幾經拖延，久治不癒，竟惡化變成骨癌三期的診斷，癌細胞擴散肺部兩處和顱骨一處。潘中原身高一八二公分，發病後體重遽降，減輕十多公斤，現在不到六十公斤。潘中原說，他最喜歡運動，尤其球類，現在只能拄杖在住處來回走兩步。

潘中原現正等著前面三次化療後的檢驗報告，準備接受下個療程的治療，醫院初步排定他在七月十七、十八日手術，最壞情況可能被截全肢，潘中原說，他真的沒有要被截肢的心理準備，他還接受不了，他那麼喜歡運動，他唸大學時是系足球隊前衛、同時是系排球隊副攻。

潘中原表示，他一點不後悔移民，後悔的是沒有好好照顧身體，但現在後悔也沒有用，只有面對。潘中原說，他以切身經驗來告訴大家要保持健康，避免不開心，而且要注意飲食，他在離家求學、工作的八年期間，對於照顧自己，太漫不經心。

潘中原感謝社區一路伸援，他認為對抗病魔，要靠堅強意志力，朋友的協助也非常重要，兩者不可缺。潘中原說，他在多倫多沒有朋友，現在幫忙他的人，多是素不相識，九成九是他新認識的朋友，他非常感激教會兄弟姊妹和社區人士對他的幫忙。

在東區華埠與人分租房間的潘中原表示，他四月底至五月底在西乃山醫院治療的醫藥費，健保不給付，積欠醫藥費一萬多加元，他無力償還。他現在每月僅靠五百多元社會福利金生活，繳交房租五百元後，所剩下無幾，希望可以住進政府廉價租屋，來減輕開支；他也希望有家庭看護，並可協助做簡單家務，替爸爸分勞。

潘中原身在病榻，擔心留在故鄉的媽媽身體健康，又憂心爸爸體力不堪負荷，潘中原說，對他一家人來說，真是雪上加霜，媽媽獲悉他罹患骨癌時，一時受不了打擊而中風住院，現在行動不便，和他通電話時，幾度落淚，嚷嚷著要來看兒子；已婚的姊姊又因來加簽證遭拒，無法來幫忙，爸爸一定要挺下去，爸爸年邁，血壓高，又沒有醫療保險，他特別擔心。

潘中原父親潘金安月前才獲簽證，趕抵多城探子，潘金安說，他接到消息，覺得很震驚，也很悲痛，來到之後，發現情況比他想像的好，他感謝加拿大和社區對兒子的照顧。潘金安認為，加拿大的醫療護理和人我之間的關心，比起在中國好得多，要不是多倫多各界的幫忙，在他未能來多之前，他兒子生活更為艱困。

潘中原自認耽誤病情，他四個月前來多城時，一心想找工作，而且沒有健保，他只有透過社區服務中心安排求診，前後三個月，他才被確認罹患骨癌，開始接受治療。再回想他寄出求職信，在一個半月後有了回音，曾令他酸溜溜，好想哭，潘中原苦笑說，要是沒病，他早就高興地跳起來，結果他在五月中旬接獲面試通知時，正住院接受第一次化療。

潘中原坦然面對病魔，然接受訪談之後有些遲疑，擔心他的遭遇傳回故鄉，讓同學或同事知道，但為提醒社區，他還是決定現身說法。潘中原說，這也不是什麼好事，技術移民多倫多之前，他還和同學們開心道別，如今卻變成這樣，同學們一定覺得像天方夜譚，他的同學較少人移民海外，他是鄉里中第一個移民的，很多人現在因而興起移民念頭。

江牧師昨日面對詢問說，聚會教友轉告他潘中原重病的消息，他和教友以及其他教會的人曾到醫院去探望，現在每周去潘中原家中為他祈禱。江牧師強調，潘中原是新移民，前三個月沒有健保，他最初住院、檢查、化學治療等醫療費，必須自己負擔，而且他病情嚴重，早已失去工作能力，沒有收入，生活費成為問題。

江牧師指出，教會雖提供精神協助或捐助慈善金，教友也時有幫忙他處理簡單生活起居，但終究能力有限，得靠各界組成後援團隊，潘中原一人來到海外，同為中國人，大家更應相互幫忙，至少讓他感受人間溫暖。江牧師認為，潘中原是個非常好的年輕人，他接受事實，十分謙卑。

潘中原最後說，他好想自由運動，他要健康地活下去，可以投入社會，幫助朋友，回饋社區，擁抱爸爸、媽媽和姐姐一家人，對他們說聲「我愛你們」，現在他覺得「人活在世上，要開心健康」。

↑潘中原從沒想要這樣面對媒體來談自己，圖為（左）潘中原、潘金安父子合影。（王瑤坤攝）

安省各市政府 開支透明化

九月一日起須填報基本服務開支明細 並提交審核

【多倫多訊】安省各市政府從今年九月一日起必須填報基本市政服務的開支明細表，並提交省政府審核，同時向各市納稅人公開。省政府此舉主要是為了增加各市政府開支的透明度，讓各市居民可以進行橫向比較，促進市政府對市民的責任感。

這項方案最初是由安省前市政事務廳長克里蒙特提出，意在促使各市政府加強對市民的責任感。省政府當時規定，每個市政府必須在開支報告中提報三十五個項目的支出數據，但最後同意今年只需提報其中的十六項。

報告中所列的項目，主要是那些納稅人普遍感興趣，而且通常希望了解詳情，卻無從知道具體開支，也無法和其他市政府的同類支出進行比較的項目。譬如，在六市合併前，北約克市素以向居民提供優秀市政服務而頗得好評，其中包括每週二次的收集垃圾服務。但六市合併以後的市政府發現，約克市的垃圾收集效率相對來說很低，而每噸垃圾的收集費卻大大高於其他城市。

但安省市政府聯盟卻大力反對這項措施，認為項目過於簡單，不足以正確反映實際狀況。

多倫多市政府近日公布了基本市政服務的支出明細報告，市議會一個委員會計畫在本周對報告進行評審。多市副市長奧迪斯在接受採訪時表示，這項措施可以促使市政府關注那些可以節約開支的項目。

多倫多市政府周五公布的市政服務支出部分數據如下：

- 每噸垃圾收集費：五十一點二二元。
- 回收固體垃圾二十五萬二千三百三十四噸，或者居民生活垃圾中的百分之二十七點四。
- 污水及雨水處理費為每立方米二十一分。
- 每年流入河流的沒有經過處理的污水有八十七個小時。
- 飲用水處理費為七十一點二四元每一百萬升。
- 沒有發布過飲用水煮沸令。
- 冬季每條車道的維護費為每公里四千二百六十六元。
- 平均每個居民一年內搭乘公車的次數是一百八十一點四九次。
- 市民搭乘一次公車的成本是一點七八元。
- 每一千元地產稅土地上的消防費用為一點四三元。
- 每一千元地產稅土地上的警政費用是二點八一元。
- 一年裡暴力案結案百分之七十四，財產犯罪案結案百分之三十二。
- 行政管理費佔市政府支出總額的百分之五點八。

多倫多天氣

今天（7月9日）	晴天	19℃～28℃
明天（7月10日）	陰偶多雲	17℃～22℃
後天（7月11日）	晴時多雲	11℃～22℃

其它城市天氣

渥太華	陣雨	19～27
滿地可	多雲	18～26
溫哥華	晴天	13～23
舊金山	晴天	11～22
洛杉磯	晴天	18～30
紐約	雷雨	20～29
台北	雷雨	27～34
北京	多雲	24～31
上海	陰雨	25～32
香港	晴天	27～32

歐美亞外匯商務
●外幣兌換●黃金買賣
●銀行匯票●世界電匯
服務親切，顧客至上
迅速快捷，匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票
送 $250,000 平安保險
代辦世界各地旅遊團
代理 特平
(416)593－1918
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

啟事

1. 本報所刊廣告，皆係根據客戶來稿設計，其內容未經本報查證，其真實性與否皆與本報無涉。
2. 委刊廣告者，請務必查閱次日報紙，如係本報刊出有誤，請立刻以書面通知，本報將立即更正，並免計更正首日之費用。客戶若未及時提出，本報恕不負責重刊、補刊或任何賠償。
3. 任何錯刊所導致之損失，本報責任僅限該次廣告刊登之費用，而本報因作業關係或其他失誤（因素）未予刊登者，本報將不負任何賠償責任。
4. 本報保留刊登、拒絕、移動、取消或更正任何廣告之權利。
5. 除本報獲同意刊登之轉載圖文外，凡本報刊登之作品，版權爲本報所有，本報有全權刊登於本報所屬相關媒體中。

世界日報 敬啟

附近買不到世界日報？
請回電(416)778－0888，發行組讓我們幫您解決。

摩森印地汽車大賽 熱鬧揭幕

五千人展開競跑 還有街頭狂歡等活動 場地汽車大賽周末登場 湖濱大道將封路

【本報多倫多訊】多倫多市夏季最激動人心的活動摩森印地(Molson Indy)汽車大賽於昨天揭幕。場地汽車大賽將於本周末在湖濱國家展覽中心(National Trade Centre)登場。現場還將有賽車展覽、賽車手簽名見面及音樂狂歡等活動。湖濱大道有關路段屆時將封路。

昨天上午，有超過五千人參加了在國家展覽中心舉行的五公里慈善競走、競跑活動，拉開摩森印地大賽的序幕。本周內將陸續有多項活動登場，為多倫多兒童慈善團體籌款。而二〇〇一年度多倫多第十六屆摩森印地汽車大賽將於七月十三日（本周五）至七月十五日（周日）在國家展覽中心舉行。去年這一賽車盛事吸引了十六萬八千多人參加，成為加拿大最大的體育賽事之一。今年目標則是在規模上更超過去年。

十三至十五日三天的比賽日程都是從上午八點起至下午六點。在場地上進行的比賽將分成 Barber Dodge、F1600、CASCAR、Indy Lights、Atlantic 及 The Molson Indy 共六個級別進行。其中十三日主要以練習及熱身為主，各級別的決賽都集中在十四日下午，特別是十五日進行。

除了可以在賽道旁觀看時速二百三十英里的高速賽車外，觀眾也可以在比賽間隙選擇參加其它一些活動人心的活動，包括賽車及零部件展覽，沙灘排球，啤酒花園，賽車手簽名會等活動。公眾更有機會在近距離內觀賞價值百萬元的超級賽車及它們的主人在現場對賽車進行機械調試，解釋賽車要領。在展覽中心室內，也有以賽車為主題的展覽活動。觀眾還可以在此同等候參加比賽的運動員交談，做近距離溝通。

為了慶祝摩森印地汽車大賽在多倫多展開，多倫多市已經於昨天起開展一系列活動，直到本周末大賽開始為止。這些活動將為多倫多三十多個兒童慈善團體籌募超過三百萬元善款。昨天已經在展覽中心展開了家庭五公里、三公里競跑活動，吸引五千多人參加。本周內還將進行的活動包括七月七日至十一日在展覽中心進行的趣味腳踏車挑戰賽，七月十日在市區多美年中心(Toronto Dominion Centre)舉行的公眾娛樂活動、七月十二日在市中心舉行的街頭狂歡活動等。

多倫多摩森印地汽車大賽今年進入第十六年。首屆比賽於一九八六年舉行，當年吸引逾六萬人參加。活動的首倡者是多倫多電信(Toronto Telegram)的東主 John F. Basset Jr. 及前多倫多太陽報發行人 Don Hunt。

有關今年摩森印地汽車大賽的活動詳情及通過網絡預訂入場券，可以參閱網站 www.molsonindy.com/toronto。入場券票價從數百元至數十元不等。票務熱線電話是416－872－indy。

另外，在摩森印地汽車大賽期間，湖濱大道(Lakeshore Blv.)從史特拉謙街(Strachan)街至 Jameson 街之間將封路，作為賽車的回程車道。前往觀看比賽的公眾，最好改乘地鐵和公車前往。

衛生部發出「旅行健康須知」

提醒出遊者注意衛生 赴疾病流行區最好先打預防針

【本報多倫多訊】目前正值暑假期間，是加拿大人的旅行高峰季節。聯邦衛生部日前發出一個「旅行健康須知」，提醒外出旅遊者注意衛生。衛生部還特別關照那些計劃出國旅行的人，應事先了解所到國的衛生狀況與疾病流行情況，並採取相應的預防措施。

鑑於去年安省沃克頓鎮飲水事件的教訓，衛生部特別提醒旅行者，出門在外一定要注意飲食衛生。此外政府還希望民眾致電外交部有關國際旅行安全的免費熱線電話1－800－575－2500，查詢自己將要前往國家的衛生現狀。

在旅行健康須知中，衛生部建議所有的旅行者，無論旅行的目地是國內還是國外，都最好在出發的四週前向自己的家庭醫生作一次諮詢，讓了解你身體狀況的家庭醫生為你作相關的安排。比如說是否接受一些疾病的免疫注射等。衛生部表示，一般身體健康且平時按例打預防針的人，並不需要在旅行時有特別的醫療措施。但是倘若要到一些肝炎流行的國家，諸如南亞地區，最好出發前先接受肝炎預防的注射。另外，如果是前往那些腦膜炎、日本腦炎、歐洲腦炎、狂犬病流行的地區旅行，也需要事先打了預防針才出發。

如果旅行的所在地有瘧疾發生的話，衛生部希望旅行者在出發前一週就開始服用相關的藥，並且連續服用直到旅行歸來後的一個月為止。

由於有些國家政府有外來旅行者必須在接受了對當地流行病的免疫注射後才可入境的規定，因此衛生部希望民眾事先採取措施。這些有特別規定的國家包括：巴西（黃熱病）、多明尼加（沙門氏菌症）、巴拉圭（登革熱病）等。

根據衛生部收集的資料，目前在加拿大國內和世界某些地方正在流行一些疾病，有意前往那些地方旅行的人最好有所準備。衛生部說，在加拿大的育空特區和美國的阿拉斯加正在流行感冒；在澳大利亞，軍團菌症正在某些地區流行。另外，在墨西哥，韻口蟲病正在一些地區肆虐。

對於那些患有慢性病，平時需要長期服藥的人，這份須知提醒他們外出旅行時不要忘了帶藥，而且為了確保萬無一失，最好將所需的藥品分別裝在兩個箱子內，同時也要清楚記下服用時間、劑量等醫生囑附。

卡車司機 自認最安全

高速公路上駕駛

【多倫多訊】高速公路上哪類司機駕車最安全，一直是個爭論不休的話題。不過，安大略省的大卡車司機認為，這項殊榮應該屬於他們。為了證明，他們引用了省交通廳的一份調查報告。

根據這項調查報告，在一九九九年安省的所有撞車事故中，只有百分之一點六與卡車司機有關，而在所有的致命意外中，他們只佔了百分之十三，十年內下降了五個百分點。

大卡車司機們同時對其他司機頗有意見。安省卡車協會表示，交通廳的報告說明在涉及大卡車的事故中，大多數時候責任在於小型汽車司機一方。後者在致命交通事故中的比例達到三分之二。

在安省的高速公路上，卡車司機與小型汽車的司機關係一直有欠和睦。對此局面，安省卡車協會主席卜大衛說道：「日前安省的G類駕照草案引進了有關條例，要求測試司機如何與卡車共享路面的技能，可謂正是時候。」

兒童寫作賽 何嘉絲奪冠

【加通社多倫多電】加拿大作家協會昨天宣布，今年「兒童寫作大賽」(Writing for Children Competition)，由來自安省巴拉(Bala)地區的越桔農何嘉絲力拔頭籌，贏得一千五百元獎金。

安省巴拉越桔農四十歲的何嘉絲，以其未發表的作品「哈羅德和我」(Harold and Me)，一舉拿下冠軍。大賽評審委員會稱這篇獲獎的文章，「講述了一名在父親的越桔農場成長起來的少年，在工作的最初歲月裡發生的真實而感人的故事，把一個土生土長的加拿大人的生活經歷描述得淋漓盡致。」

今年是第五屆兒童寫作大賽，全加共有四百五十餘人提交參賽作品。何嘉絲也是去年大賽的最終贏家。目前她已辭去小學教師的工作，全心幫助家族經營農場。何嘉絲一直是自由撰稿人，只是從未發表過小說作品。

上海僑辦代表團19日抵多

上海聯誼會安排不少活動 歡迎各界參加

【本報多倫多訊】上海近幾年的迅速變化令全球矚目，一個上海市僑辦代表團將於本月中旬來多倫多向上海鄉親介紹家鄉的近況。加拿大上海聯誼會歡迎上海老鄉及對上海有興趣者參加上海情況介紹會。

以上海市僑務辦公室副主任張寶妮為團長的五人代表團定於本月十九日（週四）抵達多倫多。當晚上海聯誼會在列治文山市時代廣場金王朝酒樓（七號公路與Leslie St.交界處）舉行歡迎晚宴，屆時張寶妮一行將介紹上海市的發展狀況以及未來上海的發展計劃。餐券每位五十元，有意者請在七月十五日之前致電李太(416)299－7268購票。

此外，上海聯誼會近期安排了不少活動，歡迎會員及各界人士參加。除了日前舉行的燒烤聯歡會外，還將於七月二十八日（週六）上午十時至下午三時舉行夏令野餐聯誼會，屆時先公佈會務報告，然後進行野餐並抽獎，同時舉行體育比賽、文藝表演、投資信息交流座談、就業資訊介紹、鄉情舊事等項助興活動。

此次野餐聯誼會的地點在[illegible](Serena Gundy Park)第三區(Leslie St./Eglinton Ave. East 交界處)。[illegible]公園、日光布魯克公園、愛[illegible]溪公園[illegible]一片，為多倫多著名的大型自然公園，有多處免費停車場，也可搭乘[illegible](Leslie 線)或三十四號公車(Eglinton線)下車後步行十鐘即可到第三區。[illegible]燒烤食物，由聯誼會提供燃料。[illegible]辦野餐飯盒，每份四元。如需訂[illegible]以及查詢詳情者可致電905－[illegible]、905－566－5303或416－299－[illegible]。

「遠華案黑幕」新書簽名會

↑「遠華案黑幕」一書的作者盛雪昨天在萬錦市太古廣場舉行新書簽名會。在總共四個多小時的時間裡，共售出近一百本「遠華案黑幕」。據盛雪表示，購書者大部分是來自中國大陸的移民。

盛雪的這本書自七月初在全球發行以來，銷路不錯，目前已開印第二版與第三版。盛雪計劃[illegible]再舉行一次新書簽名[illegible]。

（圖文：沈丹心）

兩商人街頭鬥毆 一人被刺八刀

送院後無生命危險 兇嫌已遭逮捕

【本報多倫多訊】北約克街頭昨日下午發生血案，兩名生意上的合夥人因意見分歧當街動手，程戰中，其中一人被對方連捅八刀，送院後證實沒有生命危險。聞訊趕到現場的警員在現場附近逮捕了涉嫌行兇的男子，警方目前正在調查此案。

三十二分局的一位當班警長表示，案發於七月八日下午二時三十七分，兩名男子在達弗林街(Dufferin St.)與史蒂爾斯西街(Steeles St. W.)交匯處附近的一個住宅區內發生爭執，結果其中一人被對方刺傷。傷者送院後證實並無生命危險，傷勢已趨穩定。警方稱，他們已經逮捕了這名涉嫌行兇的男子，但暫時還沒有起訴他。

案發地點位於[illegible](Hidden Trail)，[illegible]寧靜的住宅區。發生打鬥的兩名男子是生意上的夥伴，他們[illegible]合而發生毆鬥。

駕車失控撞燈柱 八旬老翁枉斷魂

【本報多倫多訊】本市上週五發生一起致命車禍，一名八十一歲的老翁駕車失控撞向路邊的燈柱，在被送院後證實不治。警方的驗屍報告顯示，車禍造成的受傷並非這名老翁的直接死因，他是由於身體本身的不適致死的。迄今為止，本市今年已經有二十五人死於車禍。

持槍搶便利店 雌雄劫匪遭追緝

【本報多倫多訊】警方目前正在追緝一對雌雄劫匪，二人合夥持槍搶劫位於士嘉堡的[illegible]。在作案過程中，由女子出面行劫，男[illegible]外等候，二人得手後逃逸。

被追緝的這名女劫匪年約二十五到[illegible]，六呎身高，身材較瘦，留著棕色長髮[illegible]供其同夥的特徵描述。自信能夠協助[illegible]民請致電四十一分局，電話為(416)808－[illegible]。

多倫多文藝季合唱團慈善表演

收益將捐頤康基金會 供建安老院之用

【本報多倫多訊】多倫多文藝季合唱團昨晚在萬錦劇場舉行「自然之歌」慈善演唱會，這次演出所得的收益將捐給頤康基金會，作為其新建三間安老院之用。

昨晚的演出由著名音樂家王燕樵擔任音樂總監與指揮，並得到多倫多華人合唱團、安省海外中樂團、女高音薛布、謝孟瑩、鋼琴家朱賢傑等人參與演出。演出的節目包括合唱「茶山情歌」、「河邊春夢」、「步步高」、「半個月亮爬上來」、「綠色的月光下」、「長江之歌」、「茉莉花」等，獨唱「白雪」、「百靈鳥你這美妙的歌手」等，鋼琴獨奏「探戈與敘事曲三號」等。

合唱團創辦人黎炳昭表示，作為非牟利團體，多倫多文藝季合唱團自創辦三年來曾舉辦過多場慈善演出，目的都是為頤康籌款。頤康中心主席王裕佳昨天對黎炳昭及全體演員的努力表示感謝。

↑黃新儒將在「藝文走廊」舉行師生書法展，圖為黃新儒即席揮毫的檔案照。（圖由黃新儒提供）

黃新儒 在「藝文走廊」舉行師生書法展

【多倫多訊】台北經濟文化辦事處文化中心「藝文走廊」[illegible]至十四日將舉辦「黃新儒[illegible]書法展」，歡迎各界前往[illegible]。

黃新儒為香港專業書[illegible]音樂家，從事教育工作[illegible]並曾任香港教育署成人[illegible]心輔導員及書法專科導[illegible]法習字範本等教材。退[illegible]拿大，曾先後在文藝書[illegible]社、朗明藝術中心任書法[illegible]。

除了書法之外，黃先生[illegible]曲及粵劇樂器亦甚有研究，[illegible]在各粵劇音樂社彈奏或[illegible]年起曾連續三年蒙歌[illegible]請，於多倫多大學表演[illegible]黃先生亦是乒乓球健將，[illegible]老組比賽中奪魁。

「黃新儒師生中國書法[illegible]剪綵儀式於七月七日下[illegible]行，邀請到台北經文處[illegible]家榮主任、鄭諝先生、[illegible]生、何鏡賢先生、甄史[illegible]剪綵，歡迎各界蒞臨。[illegible]北經文處文化中心地址[illegible]888 Progress Avenue，[illegible](416)439－8889。

今日電視精選

（括弧內爲各地有線電視台號）

6:45AM
粵語新聞報導—新時代電視

7:00AM
六十分鐘商業雜誌—CFMT(4)

7:45AM
香港衛星新聞(重)—新時代電視

8:00AM
國語廣角鏡—CFMT(4)
最緊要運動—新時代電視

9:25AM
投資心得—新時代電視

10:00AM
美麗人生路—新時代電視

11:05AM
妙手仁心(三十二集)—新時代電視

12:30PM
體育世界—新時代電視

1:00PM
鐵窗邊緣—新時代電視

1:30PM
頭條新聞—新時代電視

2:00PM
生死頌(二十五集)—新時代電視

5:30PM
大城小事—新時代電視

6:00PM
國語新聞報導—新時代電視

6:28PM
輕鬆理財九十秒—新時代電視

7:20PM
四海一家—新時代電視

8:00PM
Look Who's Talking(電影)—TBS(49,47)

8:30PM
創世紀(五十一集)—新時代電視

9:00PM
新聞簡訊—CFMT(4)
Married Life(電影)—City(57)

9:30PM
傑出華人系列—新時代電視

9:55PM
獨家經營—新時代電視

10:25PM
全城大搜查—新時代電視

11:00PM
新聞透視—新時代電視

11:30PM
粵語新聞報導(重)／社團簡訊—新時代電視

HOMELIFE METRO Realty Inc. - Realtor

Head Office: 5200 Finch Ave. East Ste. 206, Scar. Direct Line: (416) 293-5093

城市地產

參與 HOMELIFE 行列，歡迎加入　請電 Winston Lee, Broker 洽

Agincourt Office: 3430 Finch Ave. East Ste. 205, Scar. Direct Line: (416) 502-2238

專業寫字樓 七天營業 誠聘地產從業員 高達95%分帳

* Sales Representative ** Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093
▲KENNEDY/SHEPPARD 豪華柏文30萬際 高層向東南景觀3睡房雙車位。

EDDIE WOO 胡榮耀** (416)917-6883
▲MARKHAM & FINCH 鎮屋，有裝修，木地板，新廚，售17萬餘。

ALBERT 歐陽鴻楷* (416)293-5093
▲1 GREYSTONE WALK (MIDLAND/DANFORTH) 高層向南共三睡房，只售16萬餘。

CELIA LAM 林月鳳* (416)293-5093
▲士嘉堡四睡房獨立屋[illegible]

JENNY 彭（劉太）* (416)293-5093/417-3301
▲[illegible] WARDEN/HWY 7 四睡房獨立屋[illegible]39萬餘。

DAVID ONG 王大偉* (416)609-2204/293-5093
▲DON MILL/FINCH 四大睡房二層完成土庫 分門出入近學校 TTC 交通方便售價29萬9。

RAYMOND LEUNG 梁松禎* (416)293-5093/560-2223
▲高級 TRIDEL 柏文$1818 2年＊1600呎＊138 BONIS

SAIFOO LAU 劉世傳* (416)816-9323
▲[illegible]

JUDY NG 伍* (416)293-5093
▲[illegible]

SUSAN ANG 洪明旋* (416)293-5093
▲士嘉堡新式高級柏文三睡房兩廁[illegible]

MARIA 陳鑾怡* (416)293-5093/699-4262
▲中西商場649便利店，另有額外收入2千多，週生意七千五百，租約長，價6萬餘。

STEWART TSENG 曾* (416)293-5093
▲中西式自助餐，全酒牌，220座位，週生意3萬起4萬，價成至25萬餘。

萬達 再榮獲龍舟會特約旅行社

經驗豐富服務週到 將熱誠把委任接待工作做好

【本報滿地可訊】滿地可規模最大的旅遊公司之一的萬達旅行社，今年再度榮獲龍舟會指定為本（六）屆滿地可國際龍舟節、國際龍舟大賽的特約接待旅行社。

據萬達旅行社負責人劉強表示，此次再度榮獲龍舟會指定為特約旅行社，該社全體同仁均感十分鼓舞和榮幸；他們將一本熱誠服務的態度，把今年龍舟會委任的接待工作做好，以報答社會各界對該社的認肯和支持。

龍舟會今年擴大龍舟節活動內容，各項接待工作也隨之增加；舉凡國際及各省龍舟參賽隊伍的旅館洽訂、接送，龍舟大賽期間區間巴士的安排以及市內外旅遊服務等等，均由龍舟會委請萬達旅行社負責。劉強自信「一定可以辦好所交付的任務」。

號稱滿地可華人唯一持有合法客運牌照並擁有自己全新豪華巴士的萬達旅遊，近年在滿市異軍突起，每年舉辦的中國、東亞和美洲等的飛機團和美加各地豪華巴士團，不勝其數；經驗十分豐富，導遊人員素質亦高，對顧客服務週到，不論出團或接團，均能做到專業的水準，使團團行程圓滿，顧客旅遊愉快，收穫豐碩。

基於此，去年華人主辦的國際龍舟節龍舟大賽盛會的接待工作，首度指定萬達挑樑；今屆再次獲得特約，該社劉強董事長表示一定會全力以赴。

萬達服務電話：(514)866－8880／傳真：(514)861－8882；營業時間每天上午十時至下午六時。

↑新開張的滿市「丹寧眼鏡中心」，由華裔移民柯氏姊弟主理店務。姊姊柯金瑞（右二）為眼科醫生負責驗光，弟弟柯國強（右一）負責配眼鏡。圖為柯氏姊弟在店前與雙親柯忠順夫婦和阿嬤合影的鏡頭。（圖文：金泰康）

道恩佛堂青少年文化營 13日登場

【本報滿地可訊】為讓青少年朋友們更能瞭解中華文化的精髓及傳統美德，滿地可道恩佛堂特於暑假期間舉辦「青少年道恩文化營」活動；內容包括有靜態及動態啟發性教學，並有中華美食，節目表演等。文化營活動日期訂為七月十三、十四、十五日三天，由道恩佛堂提供膳宿（不願留宿之學員請家長自行安排接送）；歡迎家長們鼓勵子女踴躍報名參加，截止時間為七月十日或額滿為止，費用隨緣助班。

詳洽：（五一四）三九三－八〇九三唐人街爵榮彩色沖印張嘉或道恩佛堂（五一四）四五七－四九三八林小姐、伍小姐。道恩佛堂地址在：677, Victoria Drive, Baie d' Urfé, QC. H9X2K1。

世代就業中心 開辦移民求職訓練課程

精心設計法、英語教學 助你找到適當工作

【本報滿地可訊】魁省世代就業中心(Centre Génération EmPloi)所開發的一項八個星期密集式的移民求職訓練課程，是專門為幫助移民（尤其以高學經歷移民為主）所設計的免費就職培訓方案，主要是由魁北克就業單位贊助所需預算及IBM電腦魁省分公司提供必需的硬體及電腦技術支援。主辦單位精心的設計了法語及英語的教學，好讓來參加的民眾挑選以自己較擅長的語言學習。這項培訓的課程安排包含的範圍很大，能夠使有心吸取知識的移民了解到如何有效利用電腦的CD－ROM來學習準備面試及履歷表的撰寫方法增加他們尋找工作的能力。

魁北克世代就業中心表示，該中心在過去的二十幾年當中，幫助了不少滿地可不同種族文化團體的成員，找到適當的工作，而他們也深切體會出尋找工作是一般移民極為頭疼的一件事，所以他們絕對願意幫助這些移民一臂之力。

所有的參加者在學習期間都可以嘗試到不同技巧的磨練，例如電話約談的實習及基本的電腦操作等，都是非常有幫助且實用的。此外，參與者在學習過程當中會創作出一份有關自己的求職資歷資料檔卷，以方便整理及規劃有關事務。

世代就業中心的服務電話是（514）948－0000，歡迎對求職相關技巧及知識有興趣的民眾以電話洽詢。

丹寧眼鏡優惠酬賓 請把握機會

鏡框、太陽眼鏡均打折 月底還有抽獎活動

【本報特約工商記者陳寶桐滿地可報導】一位於滿市東區由華裔移民人士所經營的「丹寧眼鏡中心」五月廿八日新張開業，這是華人二代移民建基創業的又一好榜樣。

「丹寧眼鏡中心」由柯氏年輕的第二代主持業務。姊姊柯金瑞身為眼科專業人士主理驗光師等工作；弟弟柯國強則負責配眼鏡等店務。

「丹寧」舖面寬敞舒適，配鏡驗眼設備先進齊全；可提供有關配眼鏡（包括隱形眼鏡）的多種服務。店內出售各廠名牌鏡框，太陽眼鏡，各式各款新潮或傳統均有，美觀實用，價格得宜，適合各種年齡人士選購。

新張期間，「丹寧眼鏡」舉行酬賓大優惠。購買鏡框可獲得七五折至半價特優價格；太陽眼鏡則一律百分之廿五折扣；此外還設有多種特價項目。七月卅日將舉行酬賓幸運大抽獎，獎品為名牌太陽眼鏡五副；凡是前往該中心參觀的顧客，無論惠顧與否，都可參加此項抽獎活動。

「丹寧眼鏡中心」位處地下鐵站（藍色線Iberville）旁邊，交通方便，中心後面有數個車位可供使用，而鄰近橫街亦頗為容易覓得泊車位置。該中心乃柯氏自置物業，也可以說是柯氏姐弟的父母柯忠順夫婦打拚創業所奠的基業。由於柯忠順夫婦素來熱心社團埠親事，人際關係極為良好。「丹寧眼鏡中心」的員工服務態度熱誠周到，即使僅是前往參觀，也令你有賓至如歸的感受，有意選購眼鏡的朋友不妨抽空前往，把握七月十八日前的優惠酬賓和抽獎活動的大好機會。

「丹寧眼鏡中心」地址在2354, Jean－Talon Est., MTL, QC. H2E 1V9；電話：(514)593－9899，傳真：(514)593－0889。營業時間：一週七天，逢週一、二、三、六、日，由上午九點三十分至下午六點；週四及五由上午九點三十分至下午八點；歡迎惠顧。

七月十五日國際龍舟節晚會

周志林將彈古箏 張仕根拉二胡

【本報特約通訊記者丹楓滿地可報導】即將於七月十五日（星期天）晚上在南岸寶樂山社會文化中心舉行的第六屆滿地可國際龍舟節慶祝暨募款晚會，除了主軸節目中國各民族服飾秀之外，節目策劃小組特別精心安排了兩場中國傳統樂器——古箏及二胡的演奏。

古箏表演將由周志林擔綱；表演曲目有二：一為《瑤族舞曲》（The Yao's Melody），另一為《瀏陽河》（Liu Yang River）。周志林是夏威夷大學東方音樂系結業、加拿大康戈迪亞大學音樂系畢業（主修作曲）；曾兩次榮獲台灣區域箏樂比賽第一名及全省音樂大賽箏樂第二名；曾任台灣正心箏樂團主奏團員，參與多次大型演出。一九八九年舉辦個人演奏會，一九九一年移民加拿大，多次獲邀表演；並長期受聘於楓華苑假日酒店（Holiday Inn）駐店表演；著有古箏專輯一、二兩輯。屬於實力派科班出身的專業名家，演奏水準自然不同凡響。

二胡則將由本埠著名的二胡演奏家張仕根操弦；表演曲目一為《拉駱駝》，另一為《賽馬》。兩支曲子均屬北方曲調，演奏難度較高。張仕根出國前曾任廣州雜技團樂隊隊長，擅長二胡，演奏技巧高超，行雲流水，風格放蕩不拘；一九八四年曾隨團前來加拿大艾蒙頓、多倫多及滿地可演出，足跡遍及英、法、西、日等國，閱歷舞台經驗俱豐。一九八七年移民加國落籍本埠，專業藝術表演，出版有多張CD專輯，暢銷各地。業餘並兼職婚紗禮服攝影專業，可謂多才多藝。

《窗櫥業商》

美之舍 特價推介美白護膚

【滿地可訊】夏日炎炎艷陽高照，愛美一族自然要為嬌柔的肌膚而操心。滿市「美之舍美容護膚中心」特為大家提供「夏日美白特價護膚療程」服務。

該項療程分以下四種，並以特價推出：

(一)生果骨膠元美白二次，冰泥美白二次；送膠原眼膜二次。四次共僅收費一百六十八元。

(二)美白麗容護膚二次，水份美白二次；送法國倒模二次。四次共僅收費一百八十八元。

(三)生果骨膠元美白二次，基本皮膚護理二次；送美白軟膜二次，四次共僅收費一百九十八元。

(四)美白麗容護膚二次，生果骨膠元美白二次；送法國倒膜二次。四次共僅收費二百廿八元。

「美之舍」誠意推介的該項療程服務，可利用天然物質的精華，有效地令女士的肌膚在夏暑季節依然保持嬌嫩柔滑，雪白動人。歡迎有意護理肌膚的女士們去電與「美之舍」美容姐妹花Carmie和Jeannie聯絡；兩位美容護膚專家肯定會給惠顧者帶來意想不到的滿意效果。

「美之舍」總店地址是66, La Gauche Tiere, Suite 202, MTL；電話：(514)398－9398。南岸分店地址是8080, Boul Taschereau, A8, Brossard, QC；電話：(450)923－2688。

INFINITI of YORKVILLE
多倫多市中心
代理及服務
INFINITI.

Own one and you'll understand

歡迎致電聯兆聰 Nelson 查詢
100 Davenport Road
(416)975－2623

享譽多年，加拿大最權威美食評論家 Sara Waxman 女士之「多倫多美食」專欄，每週一以中文與您見面。

萬達旅遊 WONDER
電話：(514)866－8880
傳真：(514)861－8882
http://www.wondertravel.net
e－mail: wonder@supernet.ca

本社被北方電訊(Nortel Networks)、蘭萬靈公司(SNC－Lavalin)、McGill 大學、Chromas 公司、滿地可國際龍舟會、魁省潮州會館、滿大華高科技人士等廣選爲特約指定接待旅行社。萬達旅遊是滿地可華人唯一合法持有客運牌照，並擁有自己全新豪華巴士的旅行社。劉強先生代表本社感謝大家的支持！

萬達精選飛機團

錦繡中華 十七日遊 $2988起（包機票）
出發：7/15, 7/22, 8/19, 9/16, 10/21, 11/18, 12/16
遊覽：北京、上海、西安、杭州、桂林、廣州、香港
費用包括：國際機票(可停香港)、四星級豪華酒店、美味膳食、門票、中國飛機／巴士交通、萬達全程領隊、中英文導遊、一件托運行李。

上海、蘇杭 九日遊$1688起（包機票）
遊覽：上海、蘇州、周莊、杭州、無錫
出發：2001年7/22, 8/5, 9/9, 9/23
費用包括：國際機票, 四星級酒店, 豐富膳食, 中國境內巴士交通, 導遊

中華精粹 十二日遊 $2238起(包稅、包機票)
中國京城、華東名勝黃金路線
遊覽：上海、蘇州、周莊、杭州、無錫
出發：2001年7/15, 9/9
費用包括：國際機票(可停香港)、四星豪華酒店、美味膳食、門票、中國飛機／巴士交通、萬達全程領隊、中英文導遊、一件托運行李。

絲綢之路 異域風情 十五日遊 $3588起(包機票)
遊覽：烏魯木齊、吐魯番、敦煌、嘉峪關、蘭州、西安、廣州、深圳、香港
出發：2001年9/9
費用包括：國際機票、四星豪華酒店、豐富膳食、中國交通、門票、導遊

萬達導遊全程帶隊！贈送每人25萬元平安保險！

古巴浪漫之旅 八日遊$1088起（包機票）
萬達旅遊衷心祝願參加6月17日古巴團的團友旅途愉快！
出發：2001年6/17(滿) 7/8, 7/15, 7/22, 8/5
費用包括：機票、豪華酒店、豐富膳食、古巴交通、所列景票、中英文導遊

拉斯維加斯、羅省、三藩市 八日遊$888起(包機票)
萬達旅遊衷心祝願參加6月24日羅省團的團友旅途愉快！
出發：2001年6/24(滿) 7/15, 7/29, 8/12
費用包括：來回機票、巴士交通、豪華酒店、萬達領隊、中英文導遊

黃石公園、猶他奇觀八日遊 $968起(包機票)
出發：2001年7/22, 9/2
費用包括：來回機票、巴士交通、豪華酒店、萬達領隊、中英文導遊

溫哥華、班芙、洛磯山八日遊 $438起
萬達旅遊衷心祝願參加6月17日溫哥華團的團友旅途愉快！
出發：2001年, 6/17(滿) 7/22, 8/19, 9/16
費用包括：豪華巴士交通、豪華酒店、萬達領隊、中英文導遊

欲知詳情，請查閱我們的網站：www.wondertravel.net

午安，滿地可！
下午三時
〈世界日報〉天天與滿地可讀者見面
本報增闢滿地可(蒙特婁)新聞版，逢星期一、三、五爲讀者提供最新、最詳盡之當地新聞及工商行業動態，已成爲大家最愛看的中文報紙，歡迎訂閱。
發行最廣的〈世界日報〉內容豐富，讀者逾百萬，廣告效果宏大！
查詢或惠刊廣告請洽：
〈世界日報〉滿地可辦事處
地址：1231 Rue Ste－Catherine Ouest, Bureau 502, Montreal, Quebec H5G 1P5
電話：(514)844－2074　傳真：(514)844－0547
電子信箱／E－mail：itcan89@hotmail.com

寶生 中醫診所 參藥行
婦科、兒科、內科、骨科、皮膚科、疑難雜症
主治項目
· 風濕關節炎、頸腰椎痛
· 頭痛、久咳、氣喘
· 失眠、憂鬱、中風、癲癇
· 花粉敏感、風疹、濕疹
· 暗瘡、減肥、經痛
· 男女生殖系統疾病
· 中西醫結合治療腫瘤
· 青少年身心疑難

中醫針灸師
葉慶釧
· 中國上海中醫學院全科畢業
· 唐人街唯一魁省政府註冊針灸醫師
· 提供中藥及針灸報銷單據
台灣免煎濃縮中藥　花旗參 高麗參 大特價
99 Viger W. G2 Montreal Holiday Inn
楓華苑假日酒店一樓商場 TEL: 514－879－1898

RCI 加拿大皇家投資移民基金公司
Renaissance Capital Inc.
投資移民的首選
加拿大政府核准之投資移民計劃經紀商及經銷商
投資管理經驗最豐富
投資計劃安全有保障
· 加拿大投資代理商協會(IDA)會員
· 加拿大投資者保障基金(CIPF)會員
· 魁北克移民局(QMI)投資移民計劃核准經銷商

Sylvain Payette, CA
President

薛超
業務代表

*歡迎移民顧問、移民律師諮詢有關基金代理事項
1800 McGill College Ave., Suite 2110, Montreal, Quebec (Canada) H3A 3J6
Tel: (514)842－3666 Fax: (514)842－5666 免付費電話：1－800－839－1684
Email: info@rcican.com Web: www.rcican.com

丹寧眼鏡中心
CENTRE VISUEL IBERVILLE
地址：2354 JEAN－TALON EST, MONTREAL, QUEBEC 電話：(514)593－9899 傳真：(514)593－0889
營業時間：週一、二、三、六、日早上9時半至晚上6時，週四、五早上9時半至晚上8時
本中心承蒙親朋僑胞和貴客熱情支持，不勝感激。新張大優惠本定於6月18日(星期一)截止，現特將之延長至7月18日以回報各位寶貴的心意！
眼鏡框 25%－50% 折扣
太陽眼鏡 25% 折扣

還有其他特價項目，歡迎光臨參觀！